

# *Association KERCHOVE Vereniging*

*A.S.B.L.*



## *Le saviez-vous ?*

*Spécial Hermoye.*



## Membres du conseil d'administration de l'AKV et leurs coordonnées

- Présidente : Manoëlle de Kerchove de Denterghem Pinto, baronne de Béthune-Sully, rue de l'Abbaye de La Ramée 19, 1370 Jauchelette,  
Tel : 010/88.81.46 ou 0476/81.03.49 [seram@ramee.be](mailto:seram@ramee.be)
- Trésorière : Gaëtane de Kerchove d'Exaerde, chaussée de Jodoigne 71, 1390 Grez-Doiceau, tel : 010/84.56.24 [gaetanegericke@hotmail.com](mailto:gaetanegericke@hotmail.com)
- Secrétaire : Olivier de Kerchove d'Ousselghem, Opstalweg 49, 1180 Bruxelles, tel : 02/374.76.53 [olivierdekerchove@hotmail.com](mailto:olivierdekerchove@hotmail.com)
- Gérard de Kerchove d'Exaerde : « Le Coteau », 1390 Grez-Doiceau, tel : 010/84.52.03 [gke@swing.be](mailto:gke@swing.be)
- Elisabeth de Kerchove d'Ousselghem : rue Arthur Snaps 21, 1390 Grez-Doiceau, tel : 010/84.08.75 [elisadekerchove@yahoo.fr](mailto:elisadekerchove@yahoo.fr)
- Werner de Kerchove d'Exaerde : rue Van Ostade 37, 1000 Bruxelles, tel : 02/735.75.41 [werner.de.kerchove@belgacom.net](mailto:werner.de.kerchove@belgacom.net)
- Marie-Amélie Delvaux : Rempart de la Vierge 5, 5000 Namur tel : 081/72.47.77 [marie-amelie.delvaux@fundp.ac.be](mailto:marie-amelie.delvaux@fundp.ac.be)
- Monique de Kerchove d'Exaerde : 17 rue du Beau Site, 1390 Grez-Doiceau, Tél : 010/844683.



A gauche, le conseil réuni pour l'assemblée générale dans le salon d'Hermoye le 3 septembre avec, de gauche à droite : Elisabeth, Gaëtane, Werner, Manoëlle, Olivier et Gérard. Tout à droite : Marie-Amélie Delvaux, fille d'Annie d'Ousselghem et nouvelle membre du conseil.



L'AKV compte deux présidents d'honneur : Etienne d'E et Réginald d'O, ici entourant la présidente en exercice.

## AU SOMMAIRE

Edito de la présidente. ....	1
Assemblée familiale et générale chez Pauline à Hermoye le 3 septembre. ....	2
Henri d'E et le château d'Hermoye. ....	3
La Ferme d'Hermoye à Mazy . ....	5
Les « Kerchoviades ». ....	8
Activités prévues en 2007: Exposition, Ballade, Bridge. ....	9
A vos crayons. ....	9
Ma passion, les hiéroglyphes.....	10
Les généalogies Kerchove - extrait de l'ouvrage de Werner d'E « Kerchove 1350-1550 ». ..	11
Les tribulations d'une jeune à l'étranger. ....	14
Une Histoire Kerchove racontée aux enfants.....	15
Bienvenue au « Haras » de Mercedes et François DP à Pépinster. ....	16
Topo sur quelques possibilités de bourses d'études. ....	16
Hubert nous a quitté. ....	17
Carnet familial.....	18
Rapport d'activités 2006 .....	19
Bilans 2006. ....	20

### **Edito de notre présidente.**

Chère cousine, cher cousin,

C'est une joie de vous retrouver par la plume - Le Saviez-Vous ? – si cela n'a pu se faire autrement au cours de l'année écoulée.

Des Kerchove se réunissent ça et là, comme en témoignent certains articles de ce numéro, et notamment au cours d'activités proposées par l'Association.

Cela a culminé lors de la charmante et chaleureuse après-midi de septembre chez Pauline d'Exaerde à Hermoye. S'y sont trouvés réunis des Kerchove de toutes générations et de tous horizons, même lointains. Joie d'y voir des enfants nombreux à la découverte du beau parc et de nouveaux amis.

C'est alors que naissent spontanément de nouvelles initiatives telles que marche, tennis, bridge, ou visites d'exposition.

La famille apparaît alors comme une grande demeure, qui laisse peu à peu entrevoir ses richesses, et dont nos historiens feront un jour l'inventaire. Trouvez-en, dès à présent dans ce numéro, un modeste aperçu.

Outre ces occasions de nous rencontrer, nous pouvons d'ores et déjà annoncer que le Chevalier et Madame Soenens, beaux-parents de Donatienne d'Exaerde, ouvriront les portes de leur château de Puttenhove, le dimanche 30 septembre 2007, pour accueillir les membres de notre association après une visite de la ville de Gand voisine, creuset de notre famille pendant plus de trois siècles.

Nous profitons de cette occasion pour vous exprimer, au nom du conseil, tous nos vœux les plus sincères et les plus familiers pour l'année nouvelle.

Manoëlle de Denterghem de Pinto  
décembre 2006

## Assemblée familiale et générale, chez Pauline à Hermoye le 3 –9.

Un grand goûter familial et une assemblée générale ont réuni des Kerchove de tous horizons chez Pauline d'Exaerde, le dimanche 3 septembre 2006, à Mazy en son château d'Hermoye.

Ce fut une joie de nous retrouver nombreux, petits et grands, et si bien accueillis par Pauline et son frère Michel, au château et à la Ferme.

Le temps avait permis d'entendre, au grand air, une première présentation par Werner d'E de la maison et de ses occupants (cf. article ci-dessous). Après une séance de photos bien animée, nous nous sommes dégourdi les jambes à travers la prairie jusqu'à la Ferme. Après la présentation d'Etienne d'E (cf. article ci-dessous), nous avons envahi les pièces du rez du château où nous attendait un magnifique goûter.

L'assemblée générale annuelle de notre association clôturait notre après-midi. Tous ont été enchantés de l'ambiance chaleureuse et familiale et de la joie de faire toujours plus amplement connaissance.



En route vers la Ferme à laquelle nous introduit Etienne d'E, ici en compagnie de Pauline d'E, notre délicieuse hôtesse

Olivier d'O

## Henri d'E et le château d'Hermoye.

Pour comprendre le château d'Hermoye, il faut d'abord dire un petit mot sur son commanditaire, Henri de Kerchove, ancêtre de la grande majorité des Exaerde actuels.

Henri de Kerchove est un homme politiquement très engagé, qui figure dans la faction des catholiques ultramontains. Cette faction fort présente parmi la noblesse gantoise a divers objectifs qui tendent tous vers plus de libertés individuelles et contre l'emprise de l'état. La bienfaisance est un des thèmes favoris d'Henri, il s'oppose aux principes libéraux qui promeuvent le principe des fonds récoltés par la taxation uniforme et par une gestion par l'état de l'utilisation des ses fonds. Henri par contre, estime que les fonds doivent provenir de donation privée et que les donateurs peuvent déterminer l'utilisation des fonds (un peu comme le système américain actuel).

Grâce à ses idées, Henri est élu membre de la chambre des représentants à Gand, puis introduit des projets de loi dans ce sens. Hélas, la population belge s'oppose violemment aux principes d'Henri qu'ils estiment être un retour à la féodalité. Des émeutes éclatent et un policier est mis de faction devant la porte de sa maison. Les émeutes aboutissent à la démission du gouvernement et une énorme défaite électorale des catholiques. Henri est cloué au pilori. Ecoeuré il renonce à la politique.

Dorénavant, Henri peut se consacrer à sa situation familiale. Selon la tradition orale, Henri et Pauline se seraient inquiétés pour l'héritage Lemède. Le père de Pauline, devenu veuf et âgé, aurait fait certains dons aux sœurs cadettes de Pauline. Cette dernière se sent inévitablement lésée et veut agir en conséquence. Il s'agit de se rapprocher géographiquement de son père afin de mieux le surveiller. Pour ce faire, Henri et Pauline décident de se trouver une maison de campagne près de Waret la Chaussée ou habite le père. L'occasion se présente au décès de la grand-mère de Pauline, qui habite le château ferme d'Hermoye, du nom d'une ancienne et petite seigneurie qui appartenait sous l'Ancien Régime aux chanoines de Lemède<sup>1</sup>, laquelle est somme toute un bien familial, située sur la commune de Mazy près de Gembloux.

Cependant, le confort du château ferme d'Hermoye n'est plus du tout adapté à leur souhait. Construire une maison moderne juste à côté est la solution la plus simple. Un architecte est nommé et les plans sont présentés. Henri et Pauline sont vite déçus par les plans. Henri particulièrement ne peut se contenter d'une simple maison carrée, aussi moderne soit-elle. Tous ses frères et sœurs habitent un château, il ne peut en être autrement pour lui. Sur les instances de Henri, quatre tourelles sont ajoutées car « il n'y a pas de château sans tours ». Pour l'architecte, ce n'est pas facile du tout d'accepter les exigences d'Henri. Selon la tradition, l'architecte est devenu fou de rage et pour le calmer, Henri l'a fait enfermé pendant une nuit dans la cave de la ferme.

En peu de temps, le château d'Hermoye s'érige. Avec ses cinq travées et trois niveaux, l'édifice en brique est de taille humaine. Il ressemble assez fort au château de Monin à

---

<sup>1</sup> Sous l'ancien régime, Hermoye est le nom d'une seigneurie hautaine et le seigneur du lieu, y dispose de la haute moyenne et basse justice, avec nomination d'un bailli, échevins, gens de loi, droit d'établir prison, de donner les amendes. C'est le chanoine Albert Lemède qui en 1755 engage la seigneurie d'Hermoye, pour 500 florins. A sa mort, c'est son frère, le chanoine Pierre Joseph Lemède qui reprend Hermoye, puis, après son décès en 1797, c'est son neveu August Lemède qui reprend Hermoye, puis. Au décès de sa veuve en 1858, à sa petite-nièce Pauline Lemède, épouse d'Henri de Kerchove.

En plus des terres de l'ancienne seigneurie d'Hermoye, Pauline Lemède hérite de sa grand-mère née Marie de Zualart, d'une grande quantité de terres, situées contre Hermoye et provenant de l'importante seigneurie de Golzennes et des Isnes.

Hamois qui a peut-être inspiré Henri. Quoi qu'il en soit, son style néo-roman et éclectique est un témoignage de l'historicisme en vogue depuis Léopold Ier, développé par Viollet le Duc. Le château, commencé en 1859, aurait coûté la somme de 100.000 francs ce qui semble un peu beaucoup pour l'époque.



Une fois le château d'Hermoye construit, Henri et Pauline peuvent prendre possession des lieux et achever la décoration intérieure, tout en allant visiter régulièrement le père de Pauline à Waret. Coup de théâtre, le père de Pauline vient à décéder. Pauline, en tant qu'aînée des filles, aurait dû reprendre le château familial de Waret le Chaussée, mais puisqu'ils viennent de construire Hermoye, elle laisse Waret à sa sœur, « la laide »<sup>2</sup> Antoinette, épouse d'Alphonse de Baré. Plus tard, les trois enfants Baré vendront le château de Waret en 1909 à Alfred de Kerchove, fils cadet d'Henri. Actuellement, le château appartient toujours à la descendance d'Alfred.

A Hermoye, Henri et Pauline<sup>3</sup> vivent heureux dans leur maison de campagne, si ce n'est les petits différents domestiques. Henri trouve les dépenses de sa maison exagérée, ce qui le décide à garder en mains les clefs du coffre fort. Pauline trouve vite la parade ; elle vient dix fois en une matinée, lui demander de l'argent pour ses pauvres. Excédé, Henri lui rend la bourse ! et au domestique stylé, le dénommé Jean ; « Voici 1 franc pour le conseil qui est excellent, mais dorénavant gardez-le pour vous. »

Au décès d'Henri, Hermoye est repris par le fils aîné d'Henri, Charles de Kerchove d'Exaerde. Grand chasseur, homme bon et généreux, Charles n'en est pas moins pris par le démon du jeu, ce qui ne sera guère favorable pour son niveau de fortune. Pourtant, il aurait facilement pu y remédier en exploitant la richesse incroyable de son sous-sol. De fait, sous les terres d'Hermoye se trouve une veine de marbre d'excellente qualité et d'une couleur très rare dans le monde ; un noir sans défaut, presque parfait.

---

<sup>2</sup> Pauline est « la belle », ses sœurs Antoinette « la laide » et Rose « la bonne » qui a épousé Victor de Thomaz

<sup>3</sup> Pauline Lemède, amazone accomplie, aurait été attaquée dans la forêt de Meerdael et, sans perdre son sang froid, a tiré sur son agresseur puis s'est enfuie en grand galop, laissant son assaillant pour mort.

Depuis 1854, les frères Dejaiffe ont installé une première scierie de Marbre à Mazy. L'industrie se développe petit à petit et d'autres carrières sont exploitées. Du temps de Charles de Kerchove (1896), il n'y avait rien que sur le territoire de Mazy, pas moins de 8 carrières (150 employés), 3 scieries (81 employés) 3 ateliers de marbrerie et sculpture de marbre (62 personnes) et 2 fours à chaux (30 personnes).

Tout comme la grande majorité de la noblesse de l'époque, Charles de Kerchove agit comme un grand seigneur terrien, qui n'imagine en aucune façon faire « des affaires » avec ceux qui s'investissent dans cette industrie. Cela ne se fait pas, chacun a sa place. Par contre, un villageois qui vient demander à Charles des fonds pour commencer une carrière, et le droit d'exploiter son sous-sol, c'est autre chose. Le brave homme est aidé au mieux par Charles, contre une modeste rente annuelle. Après quelques années, cette rente annuelle représentait un pour l'exploitant un jour de travail à la carrière.

L'apogée des marbreries de Mazy est atteint en 1920-1930, produisant alors environ 10.000 tonnes de marbre fini, par an. En 1937, il reste trois carrières et 2 scieries (250 personnes au total). En 1961, 2 industries avec un total de 136 ouvriers. Toutes se sont fermées, mais depuis peu, une petite société a reçu l'autorisation de recommencer cette industrie

Début des années 1970, un incendie se déclare sous le toit du château d'Hermoye, habité alors par Manu de Kerchove, arrière petit-fils de Charles. Heureusement, il y avait une chasse et une douzaine de solide chasseurs, amis de la famille présents au moment de l'incendie. A l'exception d'une lourde armoire, tout est évacué à temps et l'arrivée rapide des pompiers parvient facilement à mettre fin aux flammes. La toiture étant éventrée, une bâche est mise provisoirement et les dégâts semblent légers. Malheureusement, Manu hésite entre la reconstruction « à l'ancienne » ou une réadaptation plus simple du lieu. Une tempête rejette la bâche et l'eau s'infiltré jusqu'à ce que Manu décide de raser l'étage supérieur, d'y placer une plate forme simple.

Actuellement, sa fille Pauline, qui nous a si aimablement reçu lors de la dernière assemblée générale de l'AKV, insuffle une vie nouvelle à Hermoye, et on ne peut que s'en réjouir.

Werner d'Exaerde

## **La ferme d'Hermoye à Mazy !**

Pour tout Kerchove les mots, "Hermoye et Mazy", éveillent des souvenirs. Pour les uns ils évoquent une des premières réunions de l'association dans le château de Manu, (celui-ci avait à cette occasion, pour que chacun puisse s'y retrouver, créé un arbre généalogique en frise sur le pourtour du hall d'entrée), et comme toujours l'ambiance y était fort chaleureuse. Pour d'autres Hermoye rappelle de splendides tableaux de chasses . Mais si Mazy est aussi un lieu où reposent un grand nombre de nos ancêtres peu d'entre nous connaissent les origines de ce lieu où les Kerchove se retrouvent toujours, quelles que soient les circonstances, dans une atmosphère familiale sympathique.

Le château tout le monde le connaît, sous son aspect d'avant ou d'après le triste incendie, il date du 19<sup>e</sup> siècle, et pour ceux qui désirent en savoir plus je conseille la lecture des écrits de Werner à ce sujet (1).

Mais connaissez vous l'origine de l'installation de ces membres de la famille à Hermoye ?

La raison en est la ferme, elle est moins connue et pourtant.

Elle se situe au pieds du château au N-E en direction de Bossière. Cette splendide "cense wallonne en quadrilatère", a ses origines bien avant le 16<sup>e</sup> siècle.

Un travail de fin d'études de Marianne Renson (2), nous livre l'identité de propriétaires à partir de 1265, mais établit aussi l'enchaînement de ceux ci depuis 1510.

Ainsi il nous est expliqué que depuis 1524, date à laquelle Jean Gossart vend la ferme à Nicolas Riffart (pour 2700 florins 12 patars), jusqu'en 1844 où Pauline de Lemède épousa Henri de Kerchove d'Exaerde, cette ferme passa d'héritage en héritage, pour aboutir chez les Kerchove.

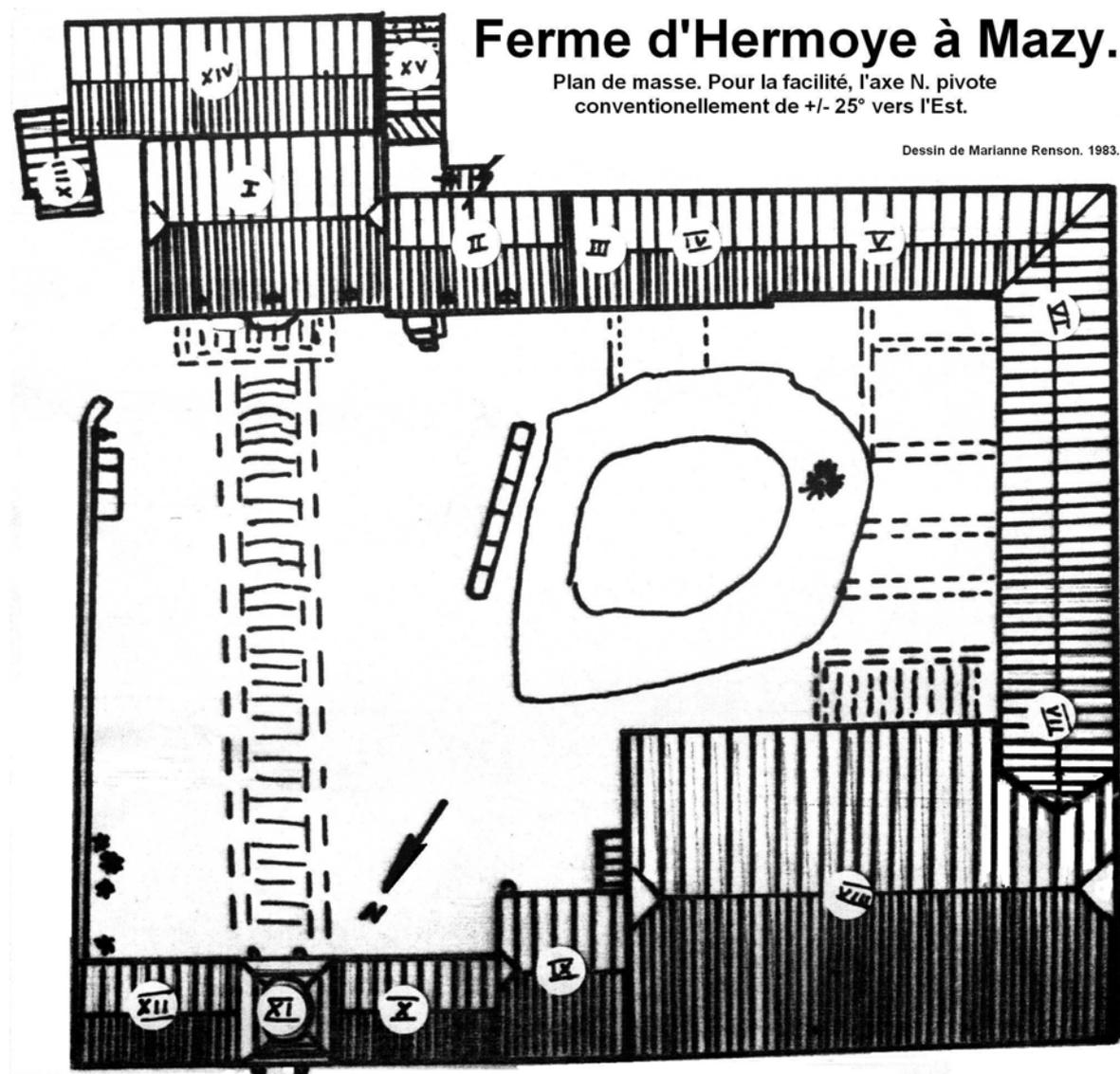
Dans ce parcours nous relevons par, ordre alphabétique, les familles: Burlen, Chaveau, van Kessel, Le Mède, de Meldeman, Misson et Tamison.

Carlos fils aîné d'Henri a vendu Hermoye à son neveu Bauduin, le père de Manu.

Actuellement elle est propriété de Michel, troisième fils de Manu, celui ci (son sang de Grady l'ayant guidé), alors qu'avant elle était gérée par des fermiers.

Cela fait maintenant 482 années qu'elle est dans la même famille, pour autant que l'on n'exclue pas les épouses.

Si l'on situe 1549 comme date de démarrage de la ferme. Celle-ci a connu bien des destructions suites aux différentes guerres et occupations, des reconstructions et des transformations pour répondre aux besoins de l'exploitation.



L'ensemble de bâtiments ne laisse pas indifférent. En suivant le plan de masse, pour commencer le corps de logis (I) a été aménagé au 18<sup>e</sup> siècle, il a bien de l'allure.



Le corps de Logis.



Charpente de la grange.

Les deux bâtiments (VI) et (VII) ont été aménagés en appartements, et mis en location. La grange (VIII) est impressionnante, elle couvre une surface de 530,44 m<sup>2</sup> et a une capacité de stockage de +/- 4400m<sup>3</sup>. Sa charpente unique est bien conservée malgré son âge vénérable. En visitant la ferme, à l'occasion de l'assemblée générale, j'ai entendu à son sujet : "On y aménagerait bien un manège couvert !", comme quoi les dans la famille on a toujours l'esprit pratique.

Je termine la visite par le Porche colombier, il date du milieu de 18<sup>e</sup> siècle. En dehors du fait qu'il a un caractère particulier, il est bon de savoir que la restauration de sa splendide toiture est l'œuvre de maîtrise de Jean-François (+), quatrième fils de Manu, qui après des études de droit s'était lancé dans la restauration de toitures difficiles.



Le Porche colombier.

Un grand merci à Michel, pour la documentation et les informations, qu'il m'a fournis afin de me permettre de rédiger cet article.

Etienne d'Exaerde.

PS : si vous désirez plus d'informations sur la Ferme d'Hermoye à Mazy, il existe une thèse par Marianne Renson : *La Ferme d'Hermoye- Une cense wallone en quadrilatère des XVI<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles*. U.C.L. Faculté de Philosophie et lettres, Institut supérieur d'archéologie et d'histoire de l'art. 1983.

## Les « Kerchoviades »

Chaque année GRAND-ROSIERE se transforme en auberge espagnole à la fin de l'été pour accueillir tous les descendants d'Arnold et Marie-Madeleine d'Ousselghem .

Au programme, des retrouvailles cousinesques et petit-cousinesques, et....

tennis, piscine, ping-pong, pétanque, badminton, volley, balades... à gogo.

Heureux de saluer tous leurs cousins : Réginald, Denis, Carine, Nicolas, Annie, Bruno, Thibaut, Pascale, Olivier, Anne-Isabelle, Patrice, Gilles, Christophe, Jérôme, Fabrice, Véronique, Christine, Sophie, Tessa, Virginie, Marie-Laure, Catherine, Natacha, Corentin, Marie Amélie, Gersende, Camille, László, Arnaud, Thomas, Antoine, Sarah, Maxime, Simon, Hadrien, Mathilde, Justine, Coralie, Jean-Sébastien, Jessica, Florence, Cédric, Marine, Anne-Sophie, Marjorie, Julien, Mélodie, Justine, Maxime, Thomas, Nelson, Antoine, Clémentine, Juliette, Manon, Félicien,...



Marie-Amélie Delvaux

**Activités prévues: (Notez le dans vos carnets.)**

**S.v.p. utiliser les coupons réponse en annexe.**

**1° Exposition : Les Maîtres de l'Art précolombien.**

Le samedi **6 janvier 2007**.

Au Musée du cinquantenaire, à 10h45 précise.

**La collection Dora et Paul Janssen**, - complétée de manière judicieuse par quelques œuvres de nos propres collections – va vous plonger au cœur de l'Amérique d'avant Christophe Colomb.

Deux groupes sont prévus avec guide, l'un pour les adultes, l'autre pour les enfants (ce qui sous entend, qu'ils sont les bienvenus).

Le prix pour le adultes est de 15 €, guide compris,

pour les enfants de moins de 13 ans 7 €, et moins de 17 ans 12 €.

Les places étant limitées, seul le paiement tiendra lieu d'inscription.

Compte 063-1238993-47 de Monique de Kerchove.



**2° Ballade :** Le dimanche **15 avril**, rendez vous à 10 h 30, sur la Place de l'Eglise de Biez (Grez-Doiceau) pour une ballade en Brabant wallon, un trajet raccourci est prévu pour les plus et les moins jeunes. Les chiens en laisse sont les bienvenus.

Le retour prévu vers 12 h 30, sera suivi par un casse croûte, potage, ...

**3° Bridge :** Le samedi **21 avril**, Pauline d'Exaerde, organise avec François et Mercedes D

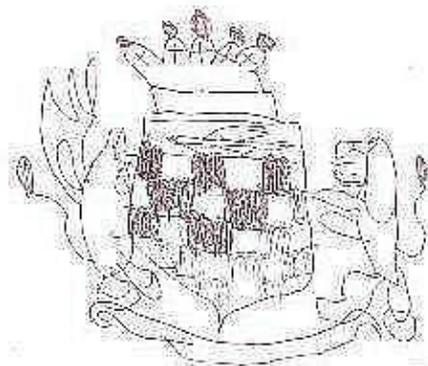
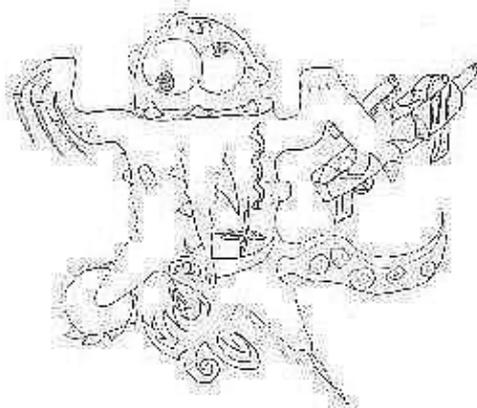
Pinto, le traditionnel Bridge Kerchove à Hermoye. Début des parties à 14 h , et la fin vers

18h, et plus tard pour les acharnés. Tous les amateurs de ce sport sont priés de se faire

connaître auprès de Pauline.- [paulinedekerchove@yahoo.fr](mailto:paulinedekerchove@yahoo.fr)-tél 081634146-G 0477616888

## A vos crayons.

Les plus jeunes ont aussi le moyen de s'exprimer dans notre bulletin, en voici un premier exemple. Est ce un futur généalogiste?



Deux dessins de mon fils gerald, le blason date d'il y a environ 4 an; lorsqu'il avait 6 ans, pourvu que le monstre (dessin qu'il vient de faire, à 10 ans) ne représente pas un futur kerchove. amitiés, werner

## Ma passion, les hiéroglyphes.

Depuis 2002 et ma croisière sur le lac Nasser, j'ai cherché à approfondir mes connaissances en égyptologie. Pour étudier l'histoire de cette civilisation, les arts, les monuments, la littérature actuelle est abondante et les conférences et expositions ne manquent pas non plus. Mais rapidement est né pour moi le besoin de lire, de déchiffrer ces sacrés hiéroglyphes qui ornent les temples et les monuments. C'est pourquoi j'ai commencé à suivre les cours donnés par l' SBL «KHEPER » à Louvain-La-Neuve, et ensuite ceux de l'UCL même auprès du professeur Claude Obsommer.

C'est pas pour dire, mais c'est très difficile et je reconnais d'emblée que Champollion était un génie d'avoir percé le code de cette écriture.

C'est que les hiéroglyphes ne représentent pas toujours un son, ni toujours une idée mais tantôt l'un, tantôt l'autre avec un signe supplémentaire appelé déterminatif et destiné à indiquer la nature du mot, nom, verbe, qualité... Et lorsque vous avez établi le texte, encore faut-il apprendre le vocabulaire et la grammaire pour en comprendre le sens.

Champollion a étudié les cartouches de la pierre de Rosette et établit le lien avec les noms de roi qu'il retrouvait dans le texte grec. Cela lui a donné les premières lettres P T L M S pour Ptolmes ou Ptolémée et encore C er R de Cléopâtre. Il n'y a pas de voyelle en égyptien, comme en hébreu.

Sa connaissance de l'hébreu et du copte l'ont aidé à saisir d'autres noms et d'autres signes.

Il a ainsi découvert et publié la base de la connaissance des hiéroglyphes.

D'autres après lui se sont attachés à établir les règles de cette écriture et la grammaire de cette langue.

Les hiéroglyphes gravés dans la pierre ou peints sur les murs de tombes sont souvent superbes. Les égyptiens avaient puisé dans la nature, la faune et la flore qui les entourait les signes de leur écriture et les dessinaient avec précision.

Un vautour  pour le a, une jambe  pour le b, un roseau  pour le i (ce n'est pas une voyelle mais une demi consonne ais- je appris), voici quelque exemple de lettre simple, mais il y a des lettres doubles ou triples : dieu se traduit par un drapeau  et se dit ntr (netjer), beau se traduit par une trachée  et se dit nefer( trois lettre nfr).

Les égyptiens écrivaient normalement de droite à gauche ou de haut en bas, mais leur sens décoratif est tel que, pour encadrer une porte par exemple l'écriture partait du centre en s'écartant vers la droite et vers la gauche en deux phrases distinctes sur le linteau, et de haut en bas sur les cotés. Pour reconnaître le sens de la lecture il faut lire à la rencontre des regards.

Les hiéroglyphes sont une écriture sacrée et utilisée dans un premier temps surtout pour les textes religieux. Mais avec le temps l'écriture évolua et on a retrouvé beaucoup de textes écrits en démotique, écriture moins dessinée, plus liée et utilisée pour l'administration, les recettes et même la littérature.

Mais depuis la première dynastie du premier empire en 3000 avant Jésus Christ jusqu'à Cléopâtre en 30 après Jésus Christ et même jusqu'au texte du temple de Philae écrit en 600 après Jésus Christ les hiéroglyphes ont peu changé. Ils se sont enrichi du 1 pour traduire le nom des pharaons grecs, ce genre de choses.

Pour étudier un texte, je cherche d'abord à le transcrire en caractères connu proches des lettres de l'alphabet. Notre alphabet est insuffisant pour rendre tous les sons c'est pourquoi on utilise un alphabet spécial, qui rend aussi bien que possible tous les sons. C'est la translittération. La traduction se fait à partir du texte translittéré.



Photo prise à Abou-Simbel en 2002.

Ceci, se lit de droite à gauche et donne (de gauche à droite ) en translittération :

Nsw biti (wsr mAAt ra) sA ra( imn mry rams) soit

« Le roi de Haute et de Basse Egypte, « Ousermatre Setepenre» fils de Ra, « Ramsès aimé de Amon »

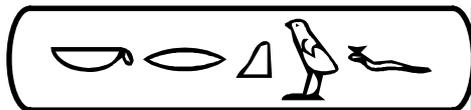
Ousermaatre Setepenre signifie :La justice de Re est puissante, L'élue de Re. C'est le nom de couronnement de Ramses II, celui qui fit construire le temple de Abou Simbel.

\*\*\* \*\*

Pour terminer cet article je vais tenter d'écrire notre nom.

Une tasse pour le **K**, le **E** est sous entendu, une bouche pour le **R**, une demi colline pour le **CH**, (c'est un son plus doux que le k)., un poussin pour le **O**, en fait c'est un « ou » mais il n'y a pas de o.

Aih ! pas de **V** en égyptien. Je me rabattraï donc sur le F, une vipère.



Gaëtane d'Exaerde

## Les généalogies Kerchove

*A l'adresse de tous ceux qui ont la fibre « chercheuse », voici un extrait du dernier ouvrage de Werner d'E, « Kerchove 1350-1550 », faisant le point des généalogies effectuées au cours des âges sur la famille, donnant aussi de faire la part des choses entre l'histoire et la fiction.*

« Nombreuses sont les généalogies anciennes concernant les Kerchove « à la colombe »<sup>4</sup>.

<sup>4</sup> « A la colombe » référant aux armoiries de la famille Kerchove dont il est question dans le présent ouvrage.

A notre connaissance, les premiers à s'intéresser à la généalogie de la famille Kerchove sont Josse II van den Kerchove, seigneur de Vaulx, premier secrétaire de la ville de Gand (1554-1627) et son frère Guillaume IV van den Kerchove, pensionnaire d'Ypres<sup>5</sup>. Si Josse et Guillaume s'y intéressent, ce n'est pas tellement qu'ils s'intéressent à l'histoire de la famille, mais surtout parce que Josse a besoin de prouver que ses ancêtres vivaient noblement et portaient le titre d'écuyer depuis plusieurs générations. Ses recherches s'inscrivent plus largement dans la volonté de Josse van den Kerchove d'obtenir les preuves de sa propre noblesse, ce qui ne semble pas chose aisée.

Josse demande à son frère aîné Guillaume IV van den Kerchove, pensionnaire d'Ypres et juriste (1548-1617) un avis éclairé, et ce dernier répond en expliquant que « *nous ne scaurons monstrier que nostre grand-père ayt porté tittle de joncker (écuyer) bien nostre père comme en ayant esté ainssy intitulé au magistrat de cette ville mais seulement depuis la réduction d'icelle car auparavant encoires qu'il ayt trois fois esté premier échevin* ». En d'autres mots, son père n'a porté le titre d'écuyer qu'après la prise d'Ypres par Alexandre Farnèse et le changement des lois opéré en 1584. D'autres part, Guillaume mentionne aussi qu'il s'est fait intituler écuyer « *jusques a ce que je suy devenu pensionnaire car alors j'ay delaysé de m'en intituler Joncker, il samble que mes enffants se pourront ayder de ce que leur grand père et père ont eu ce tittle par les commissaires au renouvellement de loix de Flandres. Quand à vérifier que nous sommes extraict de noble rache ... je vous envoie ce que j'ai pour preuve de la qualité de feu nostre grandpere mais tout ce que nous pouvons alléguer pour monstrier que nous sommes de noble race je crains bien qu'il ne sera en justice trouvé suffisant* »<sup>6</sup>.

Si ce travail préparatoire à l'anoblissement officiel de la famille Kerchove est la première ébauche d'un arbre généalogique, le premier à réaliser un véritable travail généalogique est le chanoine Jean Jacques Kerckof, chanoine de Messines, qui appartient à une famille Kerchove de Bruges (voir chapitre II ; Kerchove « aux trois cœurs »). Jean Jacques Kerckof s'est d'abord concentré sur sa propre famille, ce n'est qu'après (peut-être vers 1655) qu'il a fait des recherches sur les familles homonymes afin d'éviter des amalgames malencontreux, ou de trouver éventuellement une souche commune qu'il n'a pas trouvée puisqu'elle n'existe pas.

### **Généalogie Kerchove par le chanoine Kerckof**

Dans les années qui suivent, d'autres généalogistes s'attellent à composer la généalogie Kerchove « à la colombe » dont la plus intéressante est celle de Marius Voet, écuyer, seigneur de Knekenbourg (+1685), réalisée quelques années avant sa mort, soit vers 1680<sup>7</sup>. Il semble que Voet lui-même se soit attelé à cette généalogie car elle diffère singulièrement de celle du chanoine Kerckof. On pourrait même dire qu'elles se complètent et que celle de Voet donne plus de crédibilité à l'ensemble. Citons aussi la généalogie du chanoine Ghys et celle de l'échevin bruxellois Jean-Baptiste Houwaert (BRB II6506), qui réalise une généalogie Kerchove originale. Il est vrai qu'elle ne reprend que deux générations !

A une époque où les généalogies sont assez rares et où la photocopie n'existe pas, ces généalogies (surtout celle du chanoine Kerckof) sont recopiées par de nombreux copistes qui y ajoutent l'un ou l'autre détail. On retrouve aujourd'hui des généalogies Kerchove dans bien des archives familiales et dans les cabinets de manuscrits. Ainsi la fort belle généalogie Kerchove rehaussée de blasons, réalisée par le chanoine Emmanuel-Auguste Hellin et l'abbé Jean Wemaer (voir Kerchove 1550-1850 p.63-70), a été tirée du travail du chanoine Kerckof.

<sup>5</sup> Voir livre KERCHOVE 1550-1850, p.71, par Werner de Kerchove d'Exaerde

<sup>6</sup> Lettre écrite à Ypres, datée du 7 janvier 1617, dont copie chez l'auteur.

<sup>7</sup> BRB Fonds Goethals, manuscrit N°738

## Généalogie Kerchove par Castro y Toledo (1774)

Dès la fin du XVIII<sup>ème</sup> siècle, ce sont les généalogies imprimées qui permettent d'étoffer la généalogie, même s'il s'agit surtout d'ajouter les dernières générations. Le premier exemple connu étant la généalogie Kerchove par Azevedo, éditée en 1771, dans ses livres « *Généalogie de la famille van der Noot* » puis « *Généalogie de la famille Coloma* ». L'auteur y mentionne nombre de familles alliées, dont les Kerchove « à la colombe ». Emmanuel Auguste Hellin édite en 1772 son « *Supplément Généalogique et Historique, Additions et Corrections à l'Histoire Chronologique des Evêques et Chapitre Exempt de l'Eglise Cathédrale de St.Bavon à Gand* » qui comporte également une généalogie consacrée aux Kerchove. En 1774, c'est François-Joseph de Castro y Toledo qui édite une généalogie Kerchove dans son ouvrage « *Généalogies de quelques familles des Pays-Bas* » que l'auteur a tiré du généalogiste Casetta.

Le plus extraordinaire des ouvrages imprimés consacrés aux Kerchove est incontestablement l'ouvrage d'un certain de Borcht, édité à Anvers en 1839 et intitulé : « *Mémoire historique généalogique sur la très-ancienne noble maison de Kerckhove, traitant spécialement de la branche de Kerckhove dite van der Varent, rédigé d'après d'anciens manuscrits et d'autres documents authentiques.* ». De Borcht démontre par cet ouvrage que tous les porteurs du nom Kerchove alias Kerckhove ont une souche commune, dont l'origine se perd dans la nuit des temps. (...) La technique qu'il utilise est très simple. Toutes les généalogies existantes concernant les différentes familles Kerchove sont rattachées les unes aux autres en y ajoutant une série de personnages fictifs à la base (...). Cette extraordinaire filiation est bien entendu totalement fautive, et l'auteur a préféré utiliser un nom d'emprunt afin d'éviter d'éventuels problèmes. Les problèmes sont surtout venus avec le temps car les connaissances généalogiques de toutes les familles Kerchove ont évolué, mettant en évidence les arrangements de de Borcht. Insistons une dernière fois : il n'y a pas de souche commune et les Kerchove n'ont rien à voir avec les Ducs de Franconie.

A partir de 1850, une nouvelle série de généalogies Kerchove voit le jour, laissant heureusement de côté les extravagances de de Borcht. Citons pêle-mêle la généalogie Kerchove écrite par F.V.Goethals dans son « *Dictionnaire généalogique et héraldique des familles nobles du Royaume de Belgique* » (1849-1852), la généalogie Kerchove par Gustave van Hoorebeke (1851), celle de N.J. van der Heyden « *Nobiliaire de Belgique* » (1853), la généalogie Kerchove dans l'« *Annuaire de la Noblesse* » (1859), celle de Jean Jacques Gaillard dans son volumineux « *Bruges et le Franc* » (1859), tome III p. 383-415, celle de Charles Poplimont dans « *La Belgique Héraldique* » (1863-1867), tome VI p. 85-104, et bien d'autres encore. Tous ces travaux permettent de bien situer les personnages de la famille Kerchove, mais ont le désavantage de n'être que des listes exhaustives de noms et de seigneuries alignés plus ou moins en bon ordre.

Vers 1980, c'est le Baron Bonaert qui a la chance de trouver les origines yproises des Kerchove. Allié au travail en profondeur de Réginald d'Ousselghem, le premier à détailler la vie des Kerchove à travers l'histoire, la généalogie connaît une nouvelle dimension avec l'ouvrage « *Kerchove 1350-1550* » édité en 1983. J'ai l'honneur d'être le continuateur de ce magnifique travail avec les livres suivants : « *Kerchove 1550-1850* » (1999), « *Kerchove d'Exaerde* » (2001), « *Kerchove de Denterghem et Kerchove d'Ousselghem* » (2003) et finalement le présent ouvrage qui n'est somme toute qu'une remise à jour du livre « *Kerchove 1350-1550* » de Réginald d'Ousselghem.

Werner d'Exaerde.

### Souscription du livre « Kerchove 1350-1550 »

Pour acquérir le livre « Kerchove 1350-1550 », prière de verser 45 € au compte n° 651-1371512-35 au nom de Werner de Kerchove. Le livre contient 230 pages, format A4, reliure bleue avec dorures. La livraison est prévue pour le mois de mars

Werner d'Exaerde.

- **Kerchove 1350-1550** , nouveau livre, par Werner d'Exaerde.
- **Kerchove 1350-1550** , écrit en 1983 par le baron Bonaert et Réginald d'Ousselghem.
- **Kerchove 1550-1850**,
- **Kerchove d'Exaerde**, et
- **Kerchove de Denterghem - Kerchove d'Ousselghem**, livres disponibles chez: Werner d'Exaerde.

### **Les tribulations d'une jeune à l'étranger : Virginie de Borrekens, fille de Vinciane d'Exaerde, à Mexico.**

« Dans le cadre de mes études en sciences économiques à l'UCL, j'ai pu choisir ma destination « Erasmus » : plutôt l'Europe ou un pays un peu plus exotique? Et me voilà, 6 mois plus tard, dans l'avion, en route pour le Mexique, pays des sombreros, des mariachi's et de la tequila, avec un sentiment mélangé d'excitation et d'angoisse.

Ce qui m'a le plus touché ? Les mexicains. Ce peuple est tellement accueillant et chaleureux. Les gens, là bas, sont incroyables...ils veulent tous aider, se rendre utile et partager leur connaissance, leur culture... je ne me suis jamais sentie seule. Je pense que c'est principalement grâce à eux que mon Erasmus fut une réussite dès le premier jour jusqu'au dernier, sans l'ombre d'un nuage.

Dès mon arrivée à l'aéroport, je fus accueillie par 4 mexicains qui jouaient le rôle de « parrain », c'est-à-dire des étudiants qui se chargeaient de m'accueillir, de m'intégrer et de me faire découvrir la ville Mexico. Ils passèrent du temps à m'expliquer, tant bien que mal, étant donné ma faible connaissance en espagnol, les petits endroits insolites, les spécialités mexicaines, etc. Ensuite, les rencontres se sont multipliées, non pas des rencontres éphémères mais de vraies amitiés.

Il y a aussi les autres étrangers, qui, comme moi, se sont dit qu'il serait intéressant d'avoir une expérience à l'étranger. Etant tous dans la même situation, les liens se créent très vite. Rapidement, nous nous faisons confiance aveuglement et une véritable amitié s'installe.

Le Mexique est un pays immense, magnifique, aux milles facettes telles les sublimes plages de sable blanc, la mer turquoise du Yucatan, les montagnes et les familles traditionnelles de San Cristobal, les petits villages insolites, le désert du Nord et bien d'autres endroits que je n'ai pas eu le temps de visiter mais que j'espère avoir la chance de découvrir un jour.

Et que dire de la culture mexicaine : ce qui m'a le plus frappé, dès le départ, c'est la notion du temps : « un ratito » c'est un moment, peut très bien signifier 2 minutes ou 2 heures. Les personnes vivent à leur rythme, sans stress. « Tranquilo gringos » nous disent-ils tous. Une fois le rythme adopté, on se sent bien, calme et il est difficile de se réhabituer ensuite.

Pour conclure, je vous dirais que cette aventure ne m'a apporté que du bonheur ! Un retour aux choses simples, de belles rencontres, une nouvelle façon de voir les choses et surtout un ressourcement total avant un retour (un peu dur) à la vie normale de la Belgique. Depuis, le contact social, tellement facile là bas, est une des choses qui me manque le plus et qui me rend souvent nostalgique : ce sont de vrais amis que j'ai laissés derrière moi et j'espère pouvoir y retrouver un jour.

Virginie

## Une Histoire Kerchove racontée aux enfants

Il y a quelques années j'ai eu à cœur d'associer deux talents remarquables. D'un côté celui de Arnaud Marchand, un jeune dessinateur, qui étonnait son entourage en réalisant des ascendances royales, princières ou nobles, d'origines européennes mais toutes fictives, avec, pour chaque personnage, l'attribution précise d'un prénom d'époque, de dates de naissance et de décès inventées, et le souci du détail vestimentaire le plus fidèle possible.

Un autre talent se trouvait du côté de mon père, Réginald d'O, et de sa mémoire extraordinaire pour tout ce qui concerne l'histoire de la famille.

M'est venu l'idée d'associer les deux talents, en faisant parler les dix-neuf générations successives, par lesquelles le nom de Kerchove a été transmis sans interruption, depuis Ghys le premier connu du nom et son épouse Elisabeth, jusqu'à mon frère aîné Bruno et son épouse Elisabeth.

A Arnaud, il a été demandé de prendre modèle sur tout ce que la famille possédait comme tableaux et photographies, ou, en l'absence de tout document précis, en s'inspirant d'encyclopédies pour l'illustration en quadrichromie.

Une interview de trois heures avec mon père, quasiment sans notes, suffit pour obtenir la matière qui permet à chaque conjoint Kerchove de présenter son état de vie, personnelle et familiale, géographique, état de biens, en évoquant également le contexte historique et les défis.

### Une lignée Kerchove nous est contée



### « Voici le livret de la descendance de Ghys... »



**Jean-François** : militaire attaché au régiment du colonel baron de Courrières, j'ai pris du temps avant de penser au mariage. L'on m'a présenté alors Anne-Isabelle, de deux années mon aînée et, malgré notre âge déjà vénérable, nous avons sept enfants.

Anne-Isabelle est la dernière héritière de l'opulente famille Lanchals. Qui ne se souvient à Bruges de Pierre « au-long-cou » (ou encore « lang-hals » ... que l'on couperait d'ailleurs), son ancêtre du XV<sup>ème</sup> siècle, dont les cygnes – dit-on – sur les canaux commémorent dignement le souvenir.

Par Anne-Isabelle sont entrées dans la famille une série de seigneuries qu'il me faut à présent gérer et, que ce soit à Etichove ou à Oudenaerde, je ne passe guère de temps à autre chose que cela.

**Anne-Isabelle** : si Jean-François n'a pas eu froid aux yeux en m'épousant, j'ai également hérité d'une fameuse trempe, par ma mère Victoire, bouillonnante de son sang florentin. Avant de se fixer à Florence, les Alamani – de meilleur rang que les Médicis, comme chacun sait – étaient déjà venus du lointain nord allemand, quitté cinq ou six siècles plus tôt. Nos enfants ont déjà un passé chargé d'histoire. Maintenant que les voilà tous mariés, nous avons pensé qu'à l'aîné – Engelbert – irait la baronnie d'Exaerde (\*), à Jean-François (prénommé comme son père) celle de Denterghem, et enfin à Gérard celles d'Ousselghem, de Gotthem et de Mulle.

(\*) ainsi il y aura un Kerchove baron d'Exaerde par diplôme dès 1742

illustration : Arnaud Marchand  
documentation et scénario : Réginald et Olivier de Kerchove

Voici, en guise d'illustration, la couverture de ce mini ouvrage, ainsi que la page illustrant la 10<sup>ème</sup> génération, à mi chemin de nos connaissances historiques, et tronc commun de tous les porteurs du nom actuels, dont les portraits véritables figurent sur le portail du site internet de la famille.

Olivier d'Ousselghem.

## Bienvenue au « Haras » de Mercedes et François d’D.P . à Pépinster.

François et Mercedes D.P. vous invitent à découvrir le Haras.

Les Kerchove sont créatifs et le Haras en est un exemple. Comment valoriser un bâtiment qui n'est pas directement utile à l'exploitation ou à la famille. Ils en ont fait une maison d'hôte.

Un Site sur le "Web", en français" la toile", vous en fait une description complète.

L'adresse : [www.leharas.be](http://www.leharas.be)



Situé à quelques kilomètres de Spa, Francorchamps, Verviers, Liège, sur les hauteurs de Pépinster, Mr et Mme de KERCHOVE vous propose un logement de qualité et vous accueillent en toutes saisons dans un cadre paisible et verdoyant.

Le Haras - 4, Rue Belle-Vue 4860 Pépinster - +32(0)87 22 69 55

Extrait d'un page du Site

## Topo sur quelques possibilités de bourses d'études.

### - Le Fonds Social:

A l'époque, quelques membres de l'AKV ont eu l'excellente idée de créer un fonds social afin d'aider l'un ou l'autre à entreprendre des études ou poursuivre un cursus à l'étranger...

Le paysage actuel a quelque peu changé. C'est pourquoi il est important de ne pas se concentrer sur les bourses d'études mais aussi de rester ouvert à toute demande d'aide suite à un changement de situation, perte d'emploi, problème de santé, séparation, ...

Je profite cependant de l'occasion pour faire un petit rappel :

Plusieurs bourses peuvent être obtenues :

### - La Communauté Française :

Des bourses sont octroyées pour les études secondaires, supérieures et universitaires selon les revenus et le nombre d'enfants à charge (NB : si deux enfants suivent un cursus supérieur et/ou universitaire, chaque étudiant autre que le demandeur compte pour deux personnes)

Les informations se trouvent sur le site <http://www.cfbw.be/allocations-etudes>. La bourse est à demander avant le 31 octobre de l'année en cours.

Il est aussi possible de demander un prêt remboursable.

### - La Province du Brabant Wallon :

Les étudiants qui habitent le Brabant Wallon et ont obtenu une bourse de la Communauté Française, peuvent s'adresser à la Province (tel : 010/23.60.78) et remplir une demande de bourse provinciale avant le 31 décembre de l'année en cours.

D'autres provinces offrent peut-être des bourses mais je n'en ai pas trouvé de traces.

### - La Commission Provinciale des Fondations de Bourses d'Etudes d'Anvers :

Plusieurs bourses « familiales » peuvent être obtenues selon que l'on soit descendant de..., ou que l'on fasse la théologie, le droit..., ou que l'on soit né à Mechelen, à Antwerpen...

Il serait trop long de les énumérer ici. Je suis donc prête à envoyer la liste à ceux qui le souhaitent.

Et pour savoir si vous êtes descendant de..., il vous est loisible de demander à nos spécialistes, Réginald d'Ousselghem ou Werner d'Exaerde.

- D'autres bourses pourraient intéresser certains qui souhaitent prolonger leurs études par une seconde rhéto, un stage, un master complémentaire, l'étude des langues, ...

Je vous conseille d'aller voir les sites du **CUD (Commission Universitaire pour le développement)**, du **PNUD (Programme des Nations Unies pour le développement)**, l'**UCL international**, les chèques langues et le carrefour formation au **FOREM** en Wallonie ([www.leforem.be](http://www.leforem.be)) ou à l'**ORBEM** à Bruxelles ([www.lsi-be.net](http://www.lsi-be.net))...

Au-delà des informations apportées ci-dessus, je reste à votre disposition pour un renseignement, une adresse... qu'il soit du domaine des études ou du social.

Elisabeth d'Ousselghem

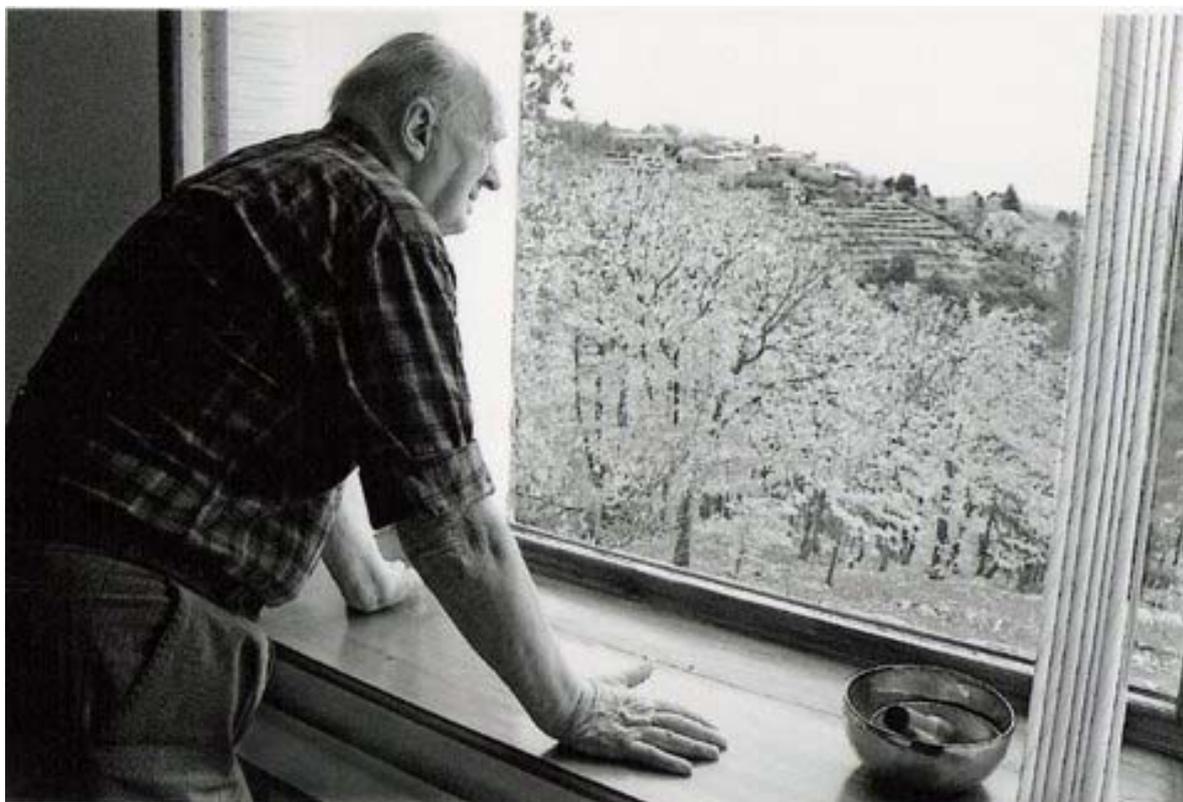
## Hubert nous a quitté.

Hubert nous a quitté, en toute discrétion, terrassé par une maladie contre laquelle il se battait depuis des années, malgré cela il a atteint 81 années.

Je crois que tout le monde retiendra de lui son chaleureux sourire, et son accueil sans pareil.

Personnage plein d'enthousiasme et de dynamisme il a comme membre du conseil voulu donner à l'AKV une image à la dimension de la famille comme il la voyait.

Il est de ceux qui ont œuvré pour que le fond social arrive à la dimension que nous lui connaissons aujourd'hui, et encore régulièrement il s'enquérirait de sa situation.



A sa fenêtre admirant le beau paysage des Cévennes.

Sportif, il était chasseur, Hermoye y est pour quelque chose, mais aussi grand amateur de tennis. N'est ce pas lui qui a organisé les tournois Kerchove, suivis par une rencontre dans sa villa avenue Bois du Dimanche à Woluwé-St.- Pierre.

Je crois même qu'il fut un des artisans à la publication du premier livre Kerchove 1350-1550, qui fut publié en 1983.

Depuis des années il s'était retiré dans son Mas Armal en Cévennes, où il s'était voué aux soins des autres et à la méditation, tout en suivant de loin l'évolution de notre association.

Etienne d'Exaerde.

## **Carnet familial**

### NAISSANCES

- Patricia d'Exaerde et Lionel Triest ont la grande joie de vous annoncer la naissance de leur fille **Ombeline**, le 12 mars 2006.

- Christophe et Wendy de Denterghem de Pinto ont la grande joie de vous annoncer la naissance de leur fille **Aurore**, le 8 septembre 2006.

### FIANCAILLES

Fiançailles de **Tanguy** de Denterghem Pinto, fils de François et de Mercedes le Jeune, avec **Jeanne** De Mayer.

### MARIAGES

- **Eric** de Denterghem, fils de Gérard et de Jacqueline Ferrès avec **Christine** Brugnot, le 2 juillet 2005.

- **Jean-Christophe** d'Exaerde, fils de Jacques et de Claire Havenith avec **Bénédicte** Lories, 12 avril 2006.

- **Geoffroy** de Pierpont, fils de Marie-Sabine d'Exaerde et André de Pierpont avec **Audray** Loumay, le 15 juillet 2006.

- **Frédéric** d'Exaerde, fils de Georges et de Françoise du Fontbaré de Fumal, et de **Charlotte** van der Haert, le 25 novembre 2006.

### DECES

Nous avons à déplorer le décès de :

- **Isabelle** Soenens, fille de Donatienne d'Exaerde et de Jean Soenens, le 23 mars 2006.

- Baronne Guy de Combrugghe, née **Anne** d'Exaerde, le 17 mai 2006.

- Baron **Albert** d'Exaerde, époux de Dame Thérèse Casier de ter Beken, le 10 juin 2006.

- **Hubert** d'Exaerde, veuf de Solange Iweins d'Eeckhoutte, le 15 septembre 2006.

### CANDIDATS MEMBRES

Ont atteint l'âge de devenir membres de l'association en 2005 :

- **Antoine** d'Ousselghem, fils de Gilles et Anne

Si des événements familiaux, naissances, mariages, décès, nominations ont été omis, veuillez-nous en excuser et les communiquer à notre conseil d'administration. Merci mille fois d'avance.
---

## Rapport d'activité 2005-2006

- L'Assemblée Générale du 3 septembre a voté à l'unanimité la présence de deux nouvelles administratrices au sein du conseil, en la personne de Marie-Amélie Delvaux, fille de Anne d'Ousselghem, et de Monique d'Exaerde.

- Durée de l'exercice : L'exercice s'est étendu sur 18 mois, du 1<sup>er</sup> janvier 2005 au 30 juin 2006, afin de permettre la tenue des AG aux périodes plus favorables du second semestre de chaque année. L'article 28 des statuts nous rappelle : « Chaque année et au plus tard six mois après la date de clôture de l'exercice social, qui aura lieu pour la première fois le 30 juin 2006, le conseil d'administration soumet à l'assemblée générale, pour approbation, les comptes annuels de l'exercice social écoulé établis conformément à la loi sur les associations sans but lucratif, ainsi que le budget du prochain exercice ».

- Qui est membre de l'AKV ? Pour rappel, « A l'âge de dix-huit ans accomplis, peuvent de plein droit devenir membre adhérent de l'association, moyennant paiement de la cotisation : a) Les époux des descendants légitimes de Jean-François de Kerchove (1672-1733) et Anne Isabelle Lanchals (1669-1735) portant le nom de Kerchove ; b) Les enfants, à l'exclusion de leur descendance, ne portant pas le nom Kerchove mais dont la mère est descendante légitime de Jean-François de Kerchove (1672-1733) et Anne Isabelle Lanchals (1669-1735), et ce, sur simple demande adressée au conseil d'administration » (art. 7<sup>o</sup> bis des statuts).

### - Activités

- Lettre de vœux de Nouvel An 2006 envoyée à tous les Kerchove.
- Edition, publication et envoi du bulletin d'information « Le Saviez-Vous ».
- Visite d'Europalia Russie (exposition Fabergé) le dimanche 15 janvier 2006.
- Diffusion de l'histoire de la famille : Werner a publié son 4<sup>ème</sup> volume « Kerchove 1350-1550 », tiré à 50 ex. non reliés. Un autre livre est en chantier sur Pierre Lanchaels.
- Fin avril 2006, l'AKV a renouvelé le stock de gobelets Kerchove en argent : 30 gobelets en argent (900<sup>ème</sup>) de Turquie, avec armes ovales valables pour garçons et filles.
- Premier tirage de 50 planches de 15 timbres Prior Kerchove en juin 2006 (stock épuisé).
- Planification des activités concernant l'association et organisation de son assemblée générale annuelle.

Olivier d'Ousselghem

## ASBL ASSOCIATION KERCHOVE VERENIGING

**A.K.V.**  
**BILAN AU 30-06-2006**

<b><u>ACTIF</u></b>		<b><u>PASSIF</u></b>	
30 STOCK GOBELETS	1.980,00	14 RESULTAT ANTERIEUR	10.436,67
53 COMPTE TERME	9.109,85	14 RESULTAT EXERCICE	678,40
55 COMPTE COURANT	85,22	44 DETTES COMMERCIALES	60,00
57		48 C/C FONDS SOCIAL	-
	<b><u>11.175,07</u></b>		<b><u>11.175,07</u></b>

**RESULTATS AU 30-06-2006**

<b><u>CHARGES</u></b>		<b><u>RECETTES</u></b>	
60 ACTIVITE	793,00	70 COTISATION VIE	-
61 CADEAU NAISSANCE	-	70 COTISATIONS	1.357,50
61 IMPRESSION REVUE	116,50	74 INTERV,ACTIVITE	693,00
61 CADEAU	-		
61 FRAIS ADMINISTRATION	188,36	75 INTERETS BANCAIRES	159,29
61 FRAIS PUBLIC LEGALE	202,32	79 PERTE EXERCICE	833,03-
61 FRAIS RECEPTION	250,33		
61 FRAIS BANCAIRE	52,49		
67 IMPOT/ PRECOMPTE	23,76		
69 BENEFICE EXERCICE	-		
	<b><u>1.626,76</u></b>		<b><u>1.626,76</u></b>

**FONDS SOCIAL**  
**BILAN AU 30-06-2006**

<b><u>ACTIF</u></b>		<b><u>PASSIF</u></b>	
41 DOSSIER N° 3	-	14 RESULTAT ANTERIEUR	63.825,21
41 DOSSIER N° 4	9.307,56	14 RESULTAT EXERCICE	1.259,93
41 DOSSIER N° 5	4.622,00		
41 C/C AKV	-	48 C/C FONDATEURS	-
53 COMPTE TERME	62,00	49 PRODUITS ACQUIS/INT	428,23
55 COMPTE COURANT	51.521,81		
	<b><u>65.513,37</u></b>		<b><u>65.513,37</u></b>

**RESULTATS AU 30-06-2006**

<b><u>CHARGES</u></b>		<b><u>RECETTES</u></b>	
60 PARTIC FR RECH	650,00	70 DONS	111,55
65 FRAIS FINANCIERS	51,32	75 INTERETS CC	1.152,84
67 IMPOT ET PREC MOBILIEF	111,52	75 INTERETS BANCAIRES	808,38
69 RESULTAT EXERCICE	1.259,93		
	<b><u>2.072,77</u></b>		<b><u>2.072,77</u></b>

**BUDGETS AKV 2005 (18 mois)**

<b><u>CHARGES</u></b>		<b><u>RECETTES</u></b>	
60 ACTIVITE	400,00	70 COTISATION VIE	250,00
60 CADEAU NAISSANCE	132,00	70 COTISATIONS	1.100,00
61 FRAIS REVUE	250,00	74 INTERV,ACTIVITE	400,00
61 FRAIS ADMINISTRATION	140,00		
61 FR PUBLIC LEGALES	101,16		
		75 INTERETS BANCAIRES	150,00
61 FRAIS RECEPTION	275,00	79 PERTE EXERCICE	0,84-
65 FRAIS BANCAIRE	45,00		
67 IMPOT/ PRECOMPTE	26,00		
69 BENEFICE EXERCICE	530,00		
	<b><u>1.899,16</u></b>		<b><u>1.899,16</u></b>

Compte bancaires : Fortis Banque  
Montagne du Parc 3 1000 Bruxelles  
Code SWIFT ou BIC : GEBABEBB

Fonds social:-- 001-1449583-91  
A.K.V.: ----- 001-0741400-08  
Cotisation : 12,50 € menage : 20 €

IBAN BE23 0011 4495 8391  
IBAN BE63 0010 7414 0008

Cotisation à Vie 250 €

## **APPEL AUX COTISATIONS**

Une nouvelle année, ce sont aussi de nouvelles cotisations. Celles-ci sont à payer au compte 001-0741400-08 de l'Association Kerchove Vereniging A.S.B.L.

La cotisation annuelle s'élève toujours à 12.50 € par personne, et 20 € par ménage, la cotisation à vie à 250 €. Code SWIFT ou BIC : GERABEBB - IBAN BE63 0010 7414 0008  
Tout don est également le bienvenu.

Pour un don au Fonds Social : compte 001-1449538-91  
Code SWIFT ou BIC : GERABEBB      IBAN BE23 0011 4495 8391

Merci



***Joyeux Noël  
et  
Meilleurs vœux  
de  
Nouvel An***

